



Date: May 17, 2007

File number: 26686-APAM-07-0033

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Weighing and Measuring Devices**

**Type of Device**

Electronic Weight Indicator

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval AM-5554 and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

**Applicant**

Rice Lake Weighing Systems  
230 West Coleman Street  
Rice Lake, Wisconsin  
USA, 54868

**Description of Modifications**

- The purpose of this modification is to clarify the sealing method for the model 420HE-XY: a wire security seal must be threaded through the knock-out holes on the two latches that prevent the opening of the indicator's lid.



**Typical model**

Isabelle Tremblay  
Acting Technical Coordinator  
Mass Measurement Discipline



Date: May 17, 2007

Dossier: 26686-AP-AM-07-0033

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

**Type d'Appareil**

Indicateur pondéral électronique

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation AM-5554 et de toutes révisions subséquentes.

**Requérant**

Rice Lake Weighing Systems  
230 West Coleman Street  
Rice Lake, Wisconsin  
États-Unis, 54868

**Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à clarifier la méthode de scellage du modèle 420HE-XY: un fil métallique doit traverser les trous à défoncer des deux loquets qui empêchent l'ouverture du couvercle de l'indicateur.



**Modèle typique**

Isabelle Tremblay  
Coordonnatrice en technologie par intérim  
Discipline des masses